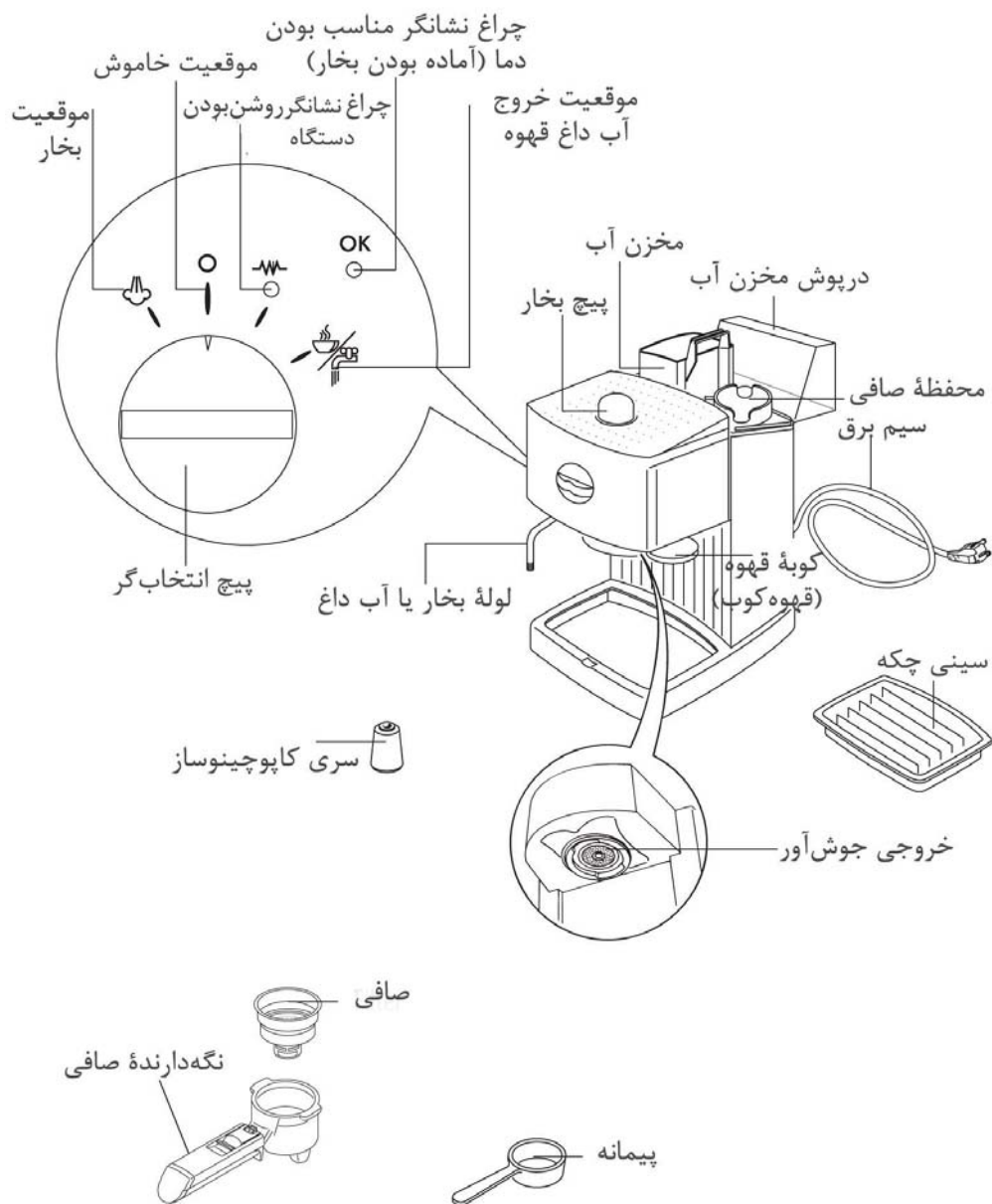
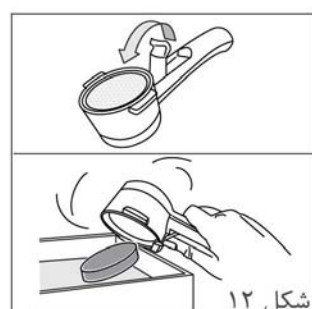
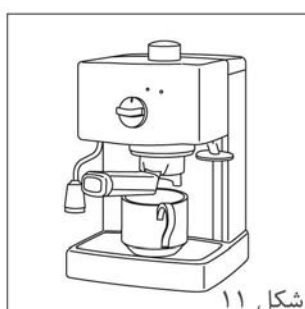
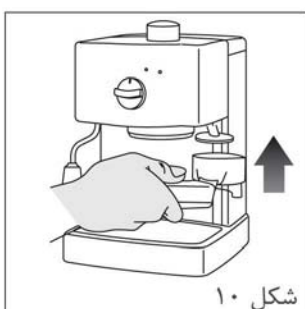
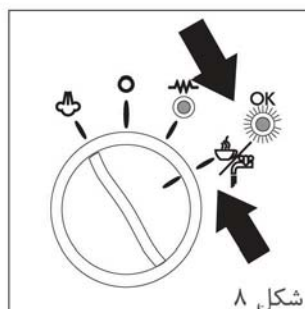
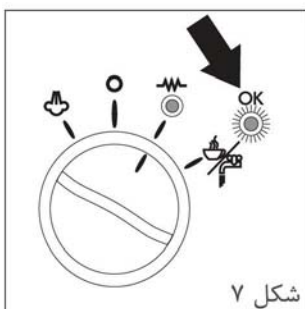
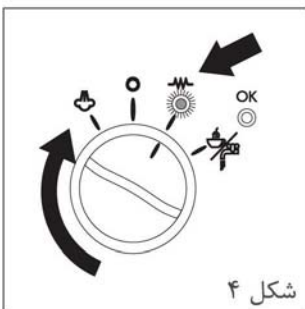
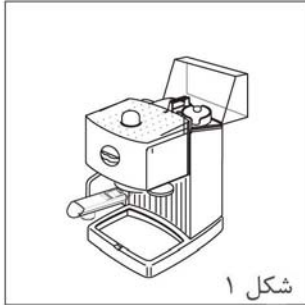
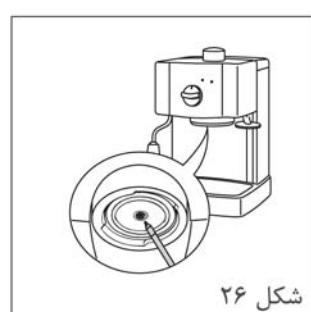
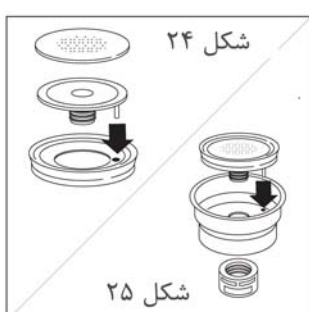
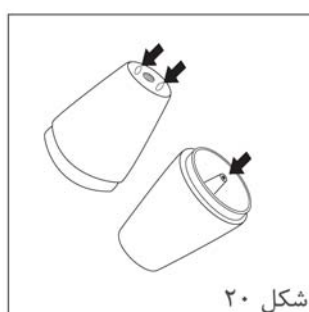
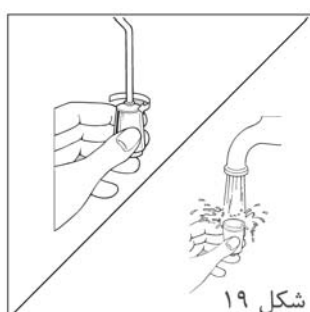
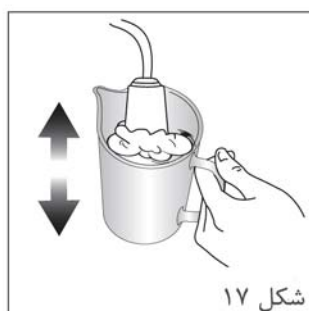
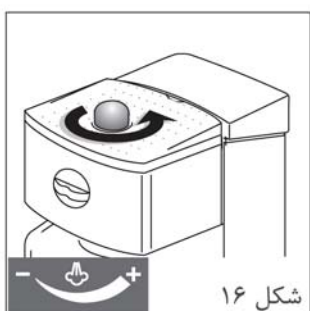
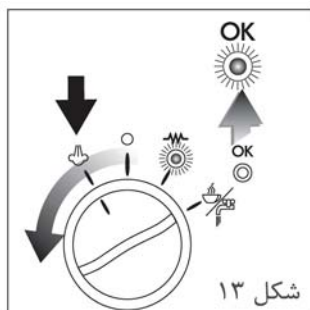




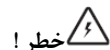




نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه

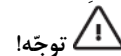
هشدارهای مهم با این نمادها مشخص شده‌اند.

رعایت این هشدارها بسیار حیاتی است.



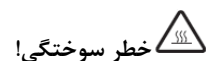
نادیده گرفتن این نماد هشداردهنده، ممکن است سبب

مرگ ناشی از برق گرفتگی شود.



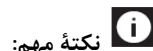
نادیده گرفتن این نماد هشداردهنده، سبب صدمه دیدن کاربر

و آسیب دیدگی دستگاه می‌شود.



نادیده گرفتن این نماد هشداردهنده، سبب ایجاد سوختگی

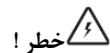
می‌شود.



این نماد، نشان‌دهنده نکته، رهنمود یا اطلاعاتی مهم برای

کاربر است.

هشدارهای ایمنی



این یک دستگاه برقی است و بنابراین می‌تواند سبب

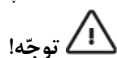
برق گرفتگی شود؛ پس، هشدارهای ایمنی زیر را رعایت

نمایید:

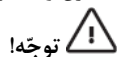
- با دست‌ها یا پاهای مرطوب، دستگاه را لمس نکنید.
- هیچ‌گاه با دست‌های مرطوب دوشاخه دستگاه را لمس نکنید.
- مطمئن شوید که پریز مورد نظر، همیشه در دسترس است؛ تا در صورت لزوم، بتوانید فوراً دوشاخه را از برق بکشید.
- همواره برق دستگاه را تنها با کشیدن دوشاخه قطع کنید؛ هرگز سیم برق را نکشید، چراکه ممکن است آسیب ببیند.
- برای قطع کامل جریان برق، باید دوشاخه دستگاه را از برق بکشید.

- اگر دستگاه عیب و نقصی پیدا کرده است، سعی نکنید خودتان آن را تعمیر نمایید، آن را خاموش کنید، دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

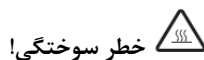
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق یا دوشاخه دستگاه، برای پرهیز از هرگونه خطر احتمالی، دستگاه را به مرکز خدمات پس از فروش تحویل دهید.



تمامی موارد بسته بندی (کیسه‌های پلاستیکی، فوم پلی استیرن و ...) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.



این دستگاه برای استفاده افرادی (کودکان) که از لحاظ جسمی، حسی و ذهنی ناتوان اند، یا تجربه و دانش کافی برای استفاده از دستگاه را ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر در صورت آموزش دستورالعمل‌ها، توسط فردی که مسئولیت ایشان را برعهده دارد و همچنین با وجود نظارت او.



این دستگاه آب داغ تولید می‌کند و ممکن است در هنگام عملکرد بخار ایجاد کند.

برای جلوگیری از احتمال ایجاد سوختگی، از تماس با قطرات آب یا افشانه بخار داغ پرهیزید. در صورت روشن بودن دستگاه، هیچ‌گاه قفسه گرم کننده فنجان را لمس نکنید، چراکه داغ است.

مورد استفاده

این دستگاه تنها برای درست کردن قهوه و گرم کردن نوشیدنی‌ها طراحی و تولید شده است و هرگونه استفاده دیگر از آن، نادرست می‌باشد.

این دستگاه همچنین فقط برای اهداف خانگی مناسب بوده و استفاده‌های تجاری از آن نامناسب خواهد بود. به جز موارد استفاده گفته شده، هرگونه استفاده دیگری از دستگاه نادرست، نامناسب و در نتیجه خطرناک خواهد بود. سازنده هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از استفاده نادرست از دستگاه، بر عهده نخواهد داشت.

دستورالعمل‌های استفاده

از این که این دستگاه قهوه‌ساز را انتخاب کرده‌اید، سپاس‌گزاریم و امیدواریم که از کار با آن لذت ببرید؛ برای دریافت نتایج عالی از کار با این دستگاه، باید دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید؛ این تنها راهیست که از بروز خطرات و آسیب‌های احتمالی جلوگیری کرده و کار با دستگاه را آسان‌تر می‌سازد.

سازنده هیچ‌گونه مسئولیتی، در قبال آسیب‌های ناشی از عدم رعایت دستورالعمل‌ها بر عهده نخواهد داشت.

نکته مهم:

این دستورالعمل‌ها را نزد خود نگه دارید. اگر دستگاه را به افراد دیگری می‌دهید، این دفترچه را نیز در اختیار آن‌ها قرار دهید.

وارسی پس از حمل

پس از درآوردن دستگاه از بسته‌بندی آن، از سالم بودن آن و همچنین کامل بودن قطعات، اطمینان یابید. اگر در این مورد تردیدی داشتید، یا در صورت مشاهده هرگونه نقصی درون دستگاه، از آن استفاده نکنید و با یکی از مراکز مجاز خدمات دلونگی، تماس بگیرید.

استقرار دستگاه

توجه!

هنگام نصب دستگاه، حتماً هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

- نفوذ آب درون دستگاه، می‌تواند به آن آسیب برساند. بنابراین دستگاه را در نزدیکی سینک ظرفشویی و شیرهای آب قرار ندهید.
- یخ‌زدن آب درون دستگاه نیز، ممکن است به آن آسیب برساند؛ پس این دستگاه را نباید درون اتاقی قرار دهید که امکان دارد دمایش، به پایین‌تر از نقطه انجماد افت کند.
- سیم دستگاه را به گونه‌ای مرتب کنید، که در تماس با لبه‌های تیز یا سطوح داغ قرار نگرفته و آسیب نبیند.

اتصال دستگاه به برق

توجه!

پیش از زدن دوشاخه دستگاه به برق، از یکسان بودن ولتاژ برق مصرفی پریز، با ولتاژ نوشته‌شده در برجسب مشخصات دستگاه، اطمینان حاصل نمایید.

دوشاخه دستگاه را تنها به پریز برقی با ولتاژ مناسب، اتصال زمینی صحیح و جریان حداقل ۱۰ آمپری وارد کنید.

اگر دوشاخه دستگاه و پریز به هم نمی‌خورند، باید از یک تکنسین باتجربه و ماهر بخواهید که آن‌ها را با هم تطبیق دهد.

- تعویض سیم برق این دستگاه، نیاز به ابزارهای ویژه‌ای دارد؛ پس چنانچه سیم برق دستگاه شما آسیب دید یا نیاز به تعویض داشت، باید تنها با یکی از مراکز مجاز خدمات دلونگی تماس بگیرید، تا خطری شما را تهدید نکند.

پرکردن مخزن آب

۱. درپوش مخزن آب را باز کنید (شکل ۱)؛ سپس مخزن را بالا بکشید تا بتوانید آن را در آورید (شکل ۲).
۲. مخزن را از آب تمیز و تازه پر کنید؛ ولی مواظب باشید که میزان آن از نشانه حداکثر **MAX** بیشتر نشود؛ سپس مخزن را سر جایش قرار دهید و اندکی به آن فشار آورید تا دریچه ته مخزن باز شود.
۳. به روشی ساده‌تر، می‌توانید مخزن را بدون نیاز به درآوردن آن نیز، پر کنید؛ تنها کافی است که آب را مستقیماً و توسط یک پارچ، به درون مخزن بریزید.

توجه!

هرگز دستگاه را با مخزن خالی (بی‌آب) به کار نیندازید و همیشه به یاد داشته باشید که، هر گاه سطح آب به چند سانتی‌متری ته مخزن رسید، باید آن را دوباره پر کنید.

نکته مهم:

وجود آب در فضای زیر مخزن، امری کاملاً عادی است؛ می‌توانید با یک تکه ابر یا اسفنج تمیز، آن را پاک و خشک کنید.

درست کردن قهوه اسپرسو



نکته مهم: نخستین بار استفاده

پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، مجاری دستگاه را به طور کامل آب کشی و تمیز نمایید، برای این کار همان مراحل درست کردن قهوه را انجام دهید، البته به طور مجازی و بدون ریختن قهوه درون دستگاه، تا زمانی که هر دو مخزن آب خالی شوند، سپس می توانید قهوه خود را درست کنید.

از پیش گرم کردن قهوه ساز

۱. پیچ انتخاب گر را بچرخانید و بر روی موقعیت  قرار دهید (شکل ۴) چراغ نشانگر مربوطه روشن خواهد شد و نگهدارنده صافی را با صافی خالی به دستگاه وصل نمایید (شکل ۵). مطمئن شوید که نگهدارنده صافی به درستی به دستگاه وصل شده باشد (شکل ۶).
۲. یک عدد فنجان، در زیر نگهدارنده صافی قرار دهید. از همان فنجانی استفاده کنید، که می خواهید قهوه را در آن سرو نمایید.
۳. صبر کنید تا چراغ نشانگر «OK» (مناسب بودن دما)، روشن شود (شکل ۷). سپس فوراً پیچ انتخاب گر را بر روی موقعیت  قرار دهید (شکل ۸)؛ بگذارید تا هنگامی که چراغ نشانگر OK خاموش شود، آب همچنان بیرون بریزد. سپس، خروج آب را با چرخاندن پیچ انتخاب گر و قرار دادن آن بر روی موقعیت  قطع کرده (شکل ۴) و فنجان را خالی کنید. (خروج افشانه ای بسیار کوچک و بی خطر از بخار، در هنگام درآوردن نگهدارنده صافی، امری کاملاً عادیست).

درست کردن قهوه اسپرسو با استفاده از قهوه آسیاب شده

۱. برای درست کردن فقط یک فنجان قهوه، یک پیمانه سرتخت (سرخالی) قهوه آسیاب شده (حدود ۷ گرم) را درون صافی بریزید (شکل ۹). برای درست کردن دو

فنجان قهوه، باید دو پیمانه سرخالی قهوه آسیاب شده (حدود ۷ + ۷ گرم) را درون صافی بریزید. قهوه را به آرامی درون صافی بریزید تا از بیرون ریختن آن، جلوگیری شود.



توجه!

برای استفاده درست، پیش از ریختن قهوه آسیاب شده درون نگهدارنده صافی، اطمینان یابید، که پسماندهای قهوه استفاده شده قبلی، کاملاً از درون صافی پاک و تمیز شده باشند.

۲. قهوه آسیاب شده را به طور یک نواخت درون صافی پخش کنید و به آرامی آن را با استفاده از قهوه کوب، فشرده سازید (شکل ۱۰).

در درست کردن یک قهوه خوب، میزان فشردن آن بسیار موثر است، اگر آن را زیاد فشار دهید، قهوه به کندی خارج خواهد شد و خامه آن، رنگ تیره ای به خود خواهد گرفت؛ اما اگر کم فشار دهید، قهوه با سرعت بیرون خواهد آمد و خامه آن نیز، رنگ بسیار روشنی خواهد داشت.

هرچه قهوه اضافی وجود دارد، از نگهدارنده صافی پاک و خارج کرده و نگهدارنده را به دستگاه متصل کنید. آن را تا آخرین حد ممکن، به سمت راست چرخانده و محکم نمایید (شکل ۵) تا از نشت کردن آب، جلوگیری شود.

۳. فنجان (ها) را زیر خروجی های قهوه قرار دهید (شکل ۱۱). توصیه می شود پیش از درست کردن قهوه، فنجان (ها) را گرم کنید، این کار را می توانید به وسیله آب کشی فنجان (ها) با آب داغ یا گذاشتن آن (ها) بر روی صفحه گرم کن بالای دستگاه (حداقل به مدت ۱۵ تا ۲۰ دقیقه) انجام دهید.

۴. مطمئن شوید که چراغ نشانگر OK (شکل ۷) روشن شده است (اگر روشن نیست، صبر کنید تا روشن شود)

و سپس پیچ انتخاب گر را بر روی موقعیت  بگذارید (شکل ۸). همین که به مقدار لازم و کافی قهوه گرفتید، انتخاب گر را دوباره بر روی موقعیت  برگردانید (شکل ۷). (توصیه می شود که فرایند قهوه گرفتن شما، هر بار بیش از ۴۵ ثانیه طول نکشد).

۵. برای بازکردن نگه‌دارنده صافی، آن را از راست به چپ بچرخانید.

خطر سوختگی!

برای اجتناب از پاشیدگی، هرگز هنگامی که دستگاه در حال قهوه‌دادن است، نگه‌دارنده را از آن جدا کنید.

۶. برای بیرون ریختن تفاله قهوه، صافی را به کمک اهرم تعبیه شده روی دسته نگه‌دارنده، در جایش نگه داشته و با سروت کردن نگه‌دارنده و تکاندن آن، تفاله قهوه را خالی کنید (شکل ۱۲).

۷. برای خاموش کردن قهوه‌ساز، پیچ انتخاب‌گر را بر روی موقعیت «O» (خاموش) قرار دهید.

درست کردن کاپوچینو

۱. قهوه اسپرسو را، به همان روشی که در بند پیشین توضیح داده شد، در فنجان‌هایی مناسب و بزرگ (ویژه کاپوچینو) آماده کنید.

۲. پیچ انتخاب‌گر را بچرخانید و بر روی موقعیت  (بخار) قرار دهید (شکل ۱۳).

۳. در حالی که تا روشن شدن چراغ نشانگر OK صبر می‌کنید، ظرفی را از حدود ۱۰۰ گرم شیر (به ازای هر یک کاپوچینو، ۱۰۰ گرم شیر)، پر کنید. شیر باید سرد و هم‌دم با یخچال باشد (۵ درجه سانتی‌گراد). در انتخاب اندازه ظرف، به خاطر داشته باشید که حجم شیر، پس از کف‌کردن، دو تا سه برابر خواهد شد.

نکته مهم:

توصیه می‌شود که از شیر پرچرب، با دمای یخچال استفاده کنید.

۴. ظرف حاوی شیر را زیر کاپوچینوساز قرار دهید.

۵. صبر کنید تا چراغ نشانگر OK روشن شود، که نشان‌دهنده رسیدن جوش‌آور به دمای مناسب، برای تولید بخار می‌باشد، هنگام رسیدن به دمای ایده‌آل، خروج مقداری بخار و آب داغ از لوله و ریختن آن درون سینی چکه، امری کاملاً طبیعی است.

۶. سری کاپوچینوساز را بیرون بکشید و به سمت چپ بچرخانید (شکل ۱۴): مراقب باشید که با خروجی

جوش‌آور تماس پیدا نکنید، زیرا داغ است. ظرف حاوی شیر را زیر سری کاپوچینوساز بگیرید.

۷. سری کاپوچینوساز را چندین میلی‌لیتر درون شیر فرو کنید (شکل ۱۵). پیچ تنظیم بخار را حداقل نیم‌دور، بر خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید (شکل ۱۶). بخار از سری کاپوچینوساز خارج شده، ظاهری کف‌مانند و خامه‌ای شکل به شیر می‌بخشد و هم‌چنین حجم آن را انیز افزایش می‌دهد. به‌منظور به‌دست‌آوردن کف‌شیری خامه‌ای‌تر، سری را بیشتر درون شیر فرو کنید و درحالی که ظرف را به آرامی بالاوپایین می‌برید، هم‌زمان آن را بچرخانید.

۸. هنگامی که حجم شیر به دوبرابر میزان نخستین رسید، سری کاپوچینوساز را بیشتر درون آن فرو کنید و گرم کردن شیر [به کمک بخار] را ادامه دهید (شکل ۱۷). پس از رسیدن به دمای مطلوب (۶۰° سانتی‌گراد)، پیچ تنظیم بخار را در جهت حرکت عقربه‌های ساعت چرخانده و خروج بخار را قطع کنید (شکل ۱۸)، سپس پیچ انتخاب‌گر را بر روی موقعیت  بگذارید. برای خاموش کردن دستگاه، باید پیچ انتخاب‌گر را در موقعیت «O» (خاموش) قرار دهید.

۹. کف شیر را درون فنجان‌های حاوی اسپرسوی از قبل آماده‌شده بریزید، اکنون کاپوچینو آماده است. در صورت تمایل، به آن شکر بزنید و اندکی پودر شکلات روی آن بپاشید.

نکته مهم:

- برای درست کردن بیش از یک کاپوچینو، نخست همه قهوه‌ها را آماده کرده و سپس، در پایان، کف شیر مورد نیاز را برای همه آن‌ها آماده کنید.

- در صورتی که بلافاصله پس از آماده کردن کف شیر با دستگاه، نیاز به میزان قهوه بیشتری داشتید، پیش از درست کردن قهوه، نخست باید تا خنک شدن کامل جوش‌آور صبر کنید، زیرا در غیر این صورت قهوه شما خواهد سوخت. برای خنک کردن جوش‌آور، ظرفی را زیر خروجی جوش‌آور گرفته، پیچ انتخاب‌گر را

بچرخانید و بر روی موقعیت  بگذارید (شکل ۸):

اجازه دهید که آن قدر آب خارج شود تا چراغ OK خاموش گردد. سپس پیچ انتخاب‌گر را دوباره به موقعیت  برگردانید و به روش گفته‌شده (پیش‌تر)، قهوه را درست کنید.

- حداکثر مدت توصیه‌شده برای بخارگیری از دستگاه، ۶۰ ثانیه می‌باشد و نباید بیشتر از سه بار به‌صورت پی‌درپی با دستگاه بخارگیری شود.

تمیزکاری کاپوچینوساز

به‌منظور حفظ بهداشت و تضمین سلامتی، همیشه پس از استفاده از سری کاپوچینوساز، باید آن را تمیز کنید، تا از ماندن و فاسدشدن شیر، درون مجراهای دستگاه جلوگیری شود. برای این کار به روش زیر عمل نمایید:

۱. پیچ تنظیم بخار را بچرخانید و به مدت چند ثانیه، اندکی بخار را از دستگاه خارج کنید (شکل ۱۶). این کار باعث خارج‌شدن هرگونه شیر باقی‌مانده، درون مجرا و لوله خروج بخار خواهد شد. با قراردادن پیچ انتخاب‌گر بر روی موقعیت «O» (خاموش)، دستگاه را خاموش کنید.

۲. با یک دست، لوله کاپوچینوساز را محکم بگیرید و با دست دیگر، سری کاپوچینوساز را در جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید و آن را جدا کنید (شکل ۱۹).

۳. سری کاپوچینوساز را کاملاً با آب گرم بشویید.
۴. وارسی کنید و مطمئن شوید که دو سوراخ نشان‌داده‌شده با پیکان در شکل ۲۰، دچار گرفتگی نشده باشند و در صورت لزوم، با استفاده از یک سوزن، آن‌ها را باز کنید.

۵. بخارساز را دوباره در جایش نصب نمایید، برای این کار، آن را وارد لوله بخار کرده، محکم به سمت بالا و درون لوله فشار داده و بچرخانید.

۶. کاپوچینوساز را هم با فشاردادن به سمت بالا و چرخاندن بر خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت، دوباره در جایش نصب کنید.

تولید آب داغ

۱. با چرخاندن پیچ انتخاب‌گر و گذاشتن آن بر روی موقعیت ، دستگاه را روشن کنید (چراغ نشانگر مربوطه روشن خواهد شد) (شکل ۴). صبر کنید تا چراغ نشانگر دمای مناسب "OK" روشن شود (شکل ۷).

۲. ظرفی را در زیر خروجی کاپوچینوساز، قرار دهید.
۳. پس از روشن‌شدن چراغ نشانگر OK، پیچ انتخاب‌گر را



بر روی موقعیت  قرار دهید (شکل ۸) و هم‌زمان پیچ بخار را بر خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید (شکل ۱۶). آب داغ از خروجی کاپوچینوساز خارج خواهد شد.

۴. برای قطع خروج آب داغ، پیچ بخار را در جهت حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید و پیچ انتخاب‌گر را نیز، بر روی موقعیت «O» قرار دهید.

حداکثر مدت توصیه‌شده برای بخارگیری از دستگاه، ۶۰ ثانیه می‌باشد.

تمیزکاری



- هرگز برای تمیزکاری، دستگاه را درون آب فرو نبرید، این یک دستگاه برقی است و این کار منجر به ایجاد برق‌گرفتگی خواهد شد.
- پیش از انجام‌دادن هر گونه عملیات تمیزکاری، دستگاه را خاموش کنید، دوشاخه آن را از برق بکشید و صبر کنید تا دستگاه کاملاً خنک شود.

تمیزکاری و نگهداری صافی

پس از درست‌کردن حدوداً هر ۲۰۰ فنجان قهوه یا هنگامی که قهوه از نگه‌دارنده صافی، چکه می‌کند و ...، باید نگه‌دارنده قهوه آسیاب‌شده را به روش زیر تمیز کنید:

- صافی را از نگه‌دارنده جدا کنید.
- درپوش صافی را در جهت نشان‌داده‌شده با پیکان (شکل ۲۱) پیچانده و باز کنید؛

- کف‌ساز را با کشیدن از ته درپوش، از درون ظرف بیرون بکشید.
- واش را در آورید.
- تمام قطعات را بشویید و صافی فلزی را به‌دقت در آب گرم و با استفاده از برس، تمیز کنید (شکل ۲۲). مطمئن شوید که سوراخ‌های صافی فلزی مسدود نشده باشند؛ در صورت لزوم، با استفاده از یک سوزن یا به‌وسیله انجام عملیات رسوب‌زدایی، آن‌ها را تمیز و باز کنید (شکل ۲۳ را ببینید).
- مطابق شکل ۲۴، صافی و واش را بر روی صفحه پلاستیکی نصب کرده و مطمئن شوید که زبانه روی صفحه پلاستیکی، کاملاً و به‌درستی، درون سوراخ واش جا افتاده باشد.
- ترکیب قطعات بالا را دوباره درون محفظه ویژه صافی فلزی قرار دهید (شکل ۲۵)، مطمئن شوید که زبانه کاملاً در سوراخ حامل، وارد شده است (پیکان شکل ۲۵ را ببینید).
- در پایان، درپوش را بچرخانید و محکم کنید (شکل ۲۶). بی‌توجهی به روش تمیزکاری بالا، انجام‌دادن مراحل آن و عدم رعایت ترتیب آن‌ها، باعث باطل‌شدن اعتبار ضمانت‌نامه خواهد شد.

تمیزکاری خروجی جوش‌آور

- پس از درست‌کردن تقریباً هر ۳۰۰ قهوه، خروجی جوش‌آور اسپرسو را باید به روش زیر تمیز نمایید:
- از داغ نبودن دستگاه و همچنین از عدم اتصال دوشاخه آن به پریز برق، اطمینان یابید.
 - با استفاده از یک پیچ‌گشتی، پیچ نگه‌دارنده خروجی جوش‌آور را باز کنید (شکل ۲۶).
 - خروجی را درآورید.
 - جوش‌آور را با یک پارچه مرطوب، تمیز نمایید.
 - زیر آب داغ و با استفاده از یک برس، خروجی جوش‌آور را کاملاً تمیز کنید. مطمئن شوید که سوراخ‌ها، دچار گرفتگی نشده باشند و در صورت لزوم، با استفاده از یک سوزن، آن‌ها را باز کنید (شکل ۲۳).

- خروجی را دوباره در جایش پیچ کرده و دقت کنید که کاملاً روی واش قرار بگیرد.
- در صورتی که عملیات تمیزکاری آمده در بالا، به‌صورت منظم انجام نشوند، ضمانت‌نامه دستگاه، بی‌اعتبار خواهد شد.
- ۱. از حلال‌های شیمیایی و شوینده‌های خورنده سطوح، برای تمیزکردن این دستگاه استفاده نکنید؛ تمیزکاری با پارچه‌ای نرم و مرطوب کافی است.
- ۲. سینی جمع‌آوری چکه، مخزن آب، فنجان نگه‌دارنده صافی و صافی‌ها را به‌طور منظم تخلیه و تمیز کنید.
- برای خالی‌کردن سینی چکه، توری گرم‌کننده فنجان را بردارید، آب درون سینی را خالی کرده و سینی را با یک تکه پارچه تمیز کنید؛ سپس دوباره آن را در جایش نصب نمایید.
- برای تمیزکردن کامل مخزن آب و حتی ته آن، همیشه از برس‌های ویژه تمیزکردن بطری استفاده کنید.

خطر برق‌گرفتگی!

هرگز برای تمیزکاری دستگاه را در آب فرو نبرید؛ این یک دستگاه برقی است.

رسوب‌زدایی

- توصیه می‌شود پس از درست‌کردن هر ۲۰۰ قهوه یا حداکثر هر دو ماه یک بار، دستگاه را رسوب‌زدایی کنید.
- مراحل زیر را به ترتیب انجام دهید:
۱. مخزن را از محلول آب و ماده رسوب‌زدا پر کنید؛ نسبت‌های بین رسوب‌زدا و آب، بر اساس دستورالعمل‌های روی جعبه رسوب‌زدا تعیین می‌شود.
 ۲. با چرخاندن و قراردادن پیچ انتخاب‌گر بر روی موقعیت  دستگاه را روشن کرده و صبر کنید تا چراغ نشانگر **OK** روشن شود.
 ۳. مطمئن شوید که نگه‌دارنده صافی به دستگاه وصل نیست و یک ظرف مناسب، زیر خروجی جوش‌آور قرار دهید.
 ۴. پیچ انتخاب‌گر را چرخانده و بر روی موقعیت  قرار دهید و بگذارید حدود یک‌چهارم محلول درون مخزن

دلونگی تحویل دهید. دورانداختن جداگانه لوازم خانگی جلوی پیامدهای منفی احتمالی ضد محیط زیست و سلامت را که ناشی از دورانداختن نامناسب زباله هاست می گیرد و امکان بازیافت مواد باارزش و استفاده دوباره از آنها را در چرخه تولید فراهم ساخته، موجب صرفه جویی در منابع و انرژی می شود. برای یادآوری دورانداختن جداگانه محصولات و لوازم خانگی، علامتی بر روی محصول زده شده که در آن یک سطح زباله ضربدر خورده است.

CE
این دستگاه با آیین نامه های زیر از اتحادیه اروپا، مطابق است:

- رهنمود مربوط به ولتاژ پایین، EC/95/2006
- رهنمود EMD به شماره 89/336/EEC و تصحیح آن به شماره 92/31/EEC و 93/68/EEC
- رهنمود مربوط به تطابق مواد و لوازم جانبی در تماس با مواد غذایی، با آیین نامه شماره 2004/ اتحادیه اروپا

داده های فنی

توان: ۱۱۰۰ وات
ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت، ۵۰-۶۰ هرتز
گنجایش مخزن آب: ۱ لیتر
فشار: ۱۵ بار
طول سیم برق: ۱،۲ متر
وزن: ۳ کیلوگرم
ابعاد: (۳۳۰) ۲۴۰ × ۲۸۵ × ۱۹۵ میلی متر

خالی شود: هر چندین دقیقه یک بار، پیچ تنظیم بخار را بچرخانید و بگذارید مقدار اندکی محلول بیرون بیاید؛ اکنون برای قطع جریان، دوباره پیچ انتخاب گر را بر روی موقعیت  قرار دهید؛ بگذارید محلول حدود ۵ دقیقه، درون مخزن عمل کند.

۵. عملیات ذکر شده در مرحله ۴ را، سه بار دیگر یا حداقل تا خالی شدن کامل مخزن تکرار کنید.

۶. برای برطرف کردن پسماندهای محلول و رسوب از درون مجراهای درونی دستگاه، مخزن را به خوبی با آب بشویید و از آب تمیز (بدون ماده رسوب زدا) پر کنید.

۷. پیچ انتخاب گر را چرخانده و بر روی موقعیت  قرار دهید و بگذارید تا آب درون مخزن تماماً خارج شده و مخزن کاملاً خالی شود.

۸. عملیات بندهای ۶ و ۷ را دوباره تکرار کنید.

تعمیر خرابی ها یا آسیب های مربوط به رسوب گرفتگی، مشمول خدمات ضمانت نامه نخواهند بود، مگر آن که عملیات رسوب زدایی به طور مرتب و منظم و به روش بالا انجام شده باشد.

اطلاعات مهم برای دورانداختن درست
محصول مطابق با رهنمود EC/2002/96
اتحادیه اروپا



در پایان عمر مفید دستگاه، این محصول را نباید همراه با یا همانند زباله های خانگی و شهری دور انداخت. باید آن را

به یک مرکز مجاز جداسازی و بازیافت زباله در نزدیکی محل زندگی تان ببرید یا به یکی از مراکز مجاز خدمات

مشکل	دلایل ممکن	راه حل / چاره
قهوه اسپرسو اصلاً خارج نمی‌شود.	● مخزن آب ندارد. ● سوراخ‌های مجاری نگه‌دارنده صافی گرفته‌اند. ● خروجی جوش‌آور اسپرسو گرفته است. ● صافی گرفته است. ● مخزن درست جا نرفته است و درجه زیرین آن باز نیست.	● مخزن را آب کنید. ● سوراخ‌ها را تمیز کنید. ● همانند بخش «تمیزکاری خروجی جوش‌آور»، آن را تمیز کنید. ● همانند بخش «تمیزکاری صافی»، آن را تمیز کنید. ● مخزن را اندکی به پایین فشار دهید تا درجه کف آن باز شود.
قهوه اسپرسو، به جای چکیدن از سوراخ‌ها، از لبه‌های نگه‌دارنده صافی می‌چکد.	● نگه‌دارنده صافی درست جا نرفته است. ● واشر جوش‌آور اسپرسو کشاید خود را از دست داده است. ● سوراخ‌های مجاری نگه‌دارنده صافی گرفته‌اند.	● نگه‌دارنده صافی را دست ببندید و محکم، تا جایی که می‌شود، بچرخانید. ● واشر را بدهید تا در یک مرکز خدمات برای تان تعویض کنند. ● سوراخ‌ها را تمیز کنید.
قهوه اسپرسو سرد است.	● زمانی که کلید تحویل قهوه را فشار داده‌اید، چراغ نشانگر OK اسپرسو روشن نشده بوده است. ● عمل از پیش گرم کردن انجام نشده است. ● فنجان‌ها را از پیش گرم نکرده‌اید.	● صبر کنید تا چراغ OK اسپرسو روشن شود. ● همانند بخش «از پیش گرم کردن قهوه‌ساز»، آن را گرم کنید. ● فنجان‌ها را قبلاً گرم کنید.
پمپ زیادی سروصدا می‌کند.	● مخزن آب خالی است. ● مخزن درست جا نرفته است و درجه زیرین آن باز نیست.	● مخزن را دوباره پر کنید. ● مخزن را اندکی به پایین فشار دهید تا درجه کف آن باز شود.
کف یا خامه قهوه خیلی روشن است (به تندی از خروجی بیرون می‌آید).	● قهوه آسیاب‌شده به اندازه کافی فشرده نشده است. ● قهوه آسیاب‌شده به اندازه کافی وجود ندارد. ● قهوه آسیاب‌شده خیلی درشت است. ● نوع قهوه آسیاب‌شده به کار رفته اشتباه است.	● قهوه آسیاب‌شده را محکم‌تر فشرده سازید (شکل ۶). ● مقدار قهوه آسیاب‌شده را افزایش دهید. ● تنها از قهوه آسیاب‌شده ویژه اسپرسوسازها استفاده کنید. ● نوع قهوه آسیاب‌شده را عوض کنید.
کف یا خامه قهوه خیلی تیره است (به کندی از خروجی بیرون می‌آید).	● قهوه آسیاب‌شده زیادی فشرده شده است. ● مقدار قهوه آسیاب‌شده زیاد است. ● خروجی جوش‌آور اسپرسو گرفته است. ● صافی گرفته است. ● قهوه آسیاب‌شده خیلی ریز است. ● قهوه نمدار است یا زیادی ریز آسیاب شده است. ● نوع قهوه آسیاب‌شده به کار رفته اشتباه است.	● قهوه آسیاب‌شده را کمتر فشرده کنید (شکل ۶). ● مقدار قهوه آسیاب‌شده را کاهش دهید. ● همانند بخش «تمیزکاری خروجی جوش‌آور»، آن را تمیز کنید. ● همانند بخش «تمیزکاری صافی»، آن را تمیز کنید. ● تنها از قهوه آسیاب‌شده ویژه اسپرسوسازها استفاده کنید. ● تنها از قهوه آسیاب‌شده ویژه اسپرسوسازها استفاده کنید. مطمئن شوید که نمدار نشده باشد. ● نوع قهوه آسیاب‌شده را عوض کنید.
به هنگام درست کردن کاپوچینو، کف شیر درست نمی‌شود.	● شیر به اندازه کافی سرد نیست. ● کاپوچینوساز کثیف است.	● همیشه از شیر نیمه چرب سرد یخچالی استفاده کنید. ● سوراخ‌های کاپوچینوساز را، به‌ویژه آنهایی را که در شکل ۱۹ نشان داده شده‌اند، کاملاً تمیز کنید.